

2010 해외전략거점진출지원
공연예술국제협회(ISPA)진출단체
공모사업

I. 2010 해외전략거점진출 공연예술국제협회(ISPA)지원사업

공모사업개요

문화체육관광부와 (재)예술경영지원센터는 2010 해외전략거점진출지원사업의 일환으로 2011년 1월 뉴욕 공연예술국제협회(ISPA)총회에서 개최되는 신작발표: 피치세션(Pitch session)에 가능성 있는 한국단체를 지원하고자, 아래와 같이 공모사업을 실시합니다. 공연예술단체들의 많은 관심과 참여를 바랍니다.

1. 공모 대상 분야 및 사업

대상 사업	선정 분야 (단체수)	국가(도시)	시기
해외전략거점 진출지원사업	연극, 무용, 음악, 뮤지컬, 복합 등 (1단체)*	미국(뉴욕)	2011년 1월 11~13일

* ISPA에서 2단체 이상 선정 시, 국내별도심사 후 최종지원자 검토

* 본 사업은 한국공연예술단체나 개인이 직접 미국 국제공연예술협회(ISPA)에 신청하는 사업으로 선정된 단체에 한해 지원하는 사후지원방식의 사업임

2. 지원 신청 자격

- 제작 중이거나 향후 2년 내 제작 완성될 한국공연예술작품
- 해외 투어 가능성이 있는 한국공연예술작품
- 작품을 예술적으로 더 다듬고 확장시키고자 하는 작품

3. 지원 규모 및 선정 혜택

기관	지원규모
예술경영 지원센터	지원금 :10,000천원 내외 · 왕복항공 3인(이코노미석 기준) · 숙박(4박 기준) · 행사 참가비 · 홍보, 마케팅 지원 ※ 위의 지원내용 외 ISPA측 별도 지원 없음

* 기타경비는 선정단체 부담

I. 2010 해외전략거점진출 공연예술국제협회(ISPA)지원사업

공모사업개요

4. 지원 신청 방법 및 심의 방법

(1) 제출 서류 및 자료 * 모든 자료는 반드시 영문으로 작성

- 지원서 1부(www.ispa.org 혹은 첨부파일 다운로드)
- 150자 내외의 작품 설명(워드 기준)
- 작품관계자 리스트(예술감독, 행정감독 및 모든 관계자) /간단이력작성
- 예산세부내역(후원기관 및 금액명시/예상금액 포함)
- 테크니컬라이더(기술사항명시)
- 프리미어 날짜 및 장소/ 확정 투어 및 추후 투어 일정 리스트
- 추가 제출 서류: DVD, CD, 사진 및 기타자료 (최대 3종류만 첨부 가능)
혹은 디지털 프레스크리트(Digital Press Kit)
- 유튜브동영상(5분 미만) * 게시방법 : 첨부파일참조

(2) 지원 신청 방법

- 신청료 USD 50\$ (ISPA 회원일 경우, 신청료 1회 면제)
- 접수기간
 - 공모사업 접수마감일 : 10월 8일(금) 까지
- ※ 접수 마감일 도착분에 한함
- 접수방법 : ISPA 사무국 직접접수
 - 전자형식 선호(신청서PDF전환 후 이메일 접수 info@ispa.org)
 - 우편접수도 가능(아래주소 참조)

International Society for the Performing Arts
2011 Fellowship Application
305 7th Avenue, 5th Floor
New York, NY10001-6008USA

※ 지원서는 반드시 예술경영지원센터 참조(jueun@gokams.or.kr)로 보내주셔야 선정 시 불이익이 없습니다.

(3) 심사 방법

- 심사위원 : ISPA 선정위원회 및 이사회
- 심사기준 : 작품의 장르, 규모 고려. 복합이나 다 국가 프로젝트 선호

I. 2010 해외전략거점진출 공연예술국제협회(ISPA)지원 사업

5. 결과 발표

- 발표 방법 : 이메일을 통한 개별 통보 및 (재)예술경영지원센터 홈페이지에 공고 (11월 2일예정)

6. 제외대상 및 유의 사항

- 본 사업은 국제공연예술협회(ISPA) 피치세션 공모에 참가하고자 하는 한국 공연예술단체나 개인이 직접 미국 ISPA에 신청하는 사업으로 선정된 단체에 한해 지원하는 사후지원방식의 사업입니다.
- 피치세션 공모는 ISPA 멤버가 아니어도 응시가능합니다.
- 아래의 경우는 심사대상에서 제외됩니다.
 - 국. 공립(도, 시, 군립) 및 그 산하, 출연단체
 - 초, 중, 고 대학생 및 그들로 이루어진 단체(아마추어 단체 포함)
 - 학교, 학원, 종교기관, 친교기관 등에서 운영하는 단체
- 이번 공모의 주관자는 국제공연예술협회(ISPA)이기 때문에 예술경영지원센터는 서류를 접수하지 않지만, 지원서1부를 예술경영지원센터 담당직원에게 반드시 이메일(jueun@gokams.or.kr)로 보내주시기 바랍니다.

7. 공모관련문의:

- 국제공연예술협회(ISPA) 사무국 : Taylor S. Harris
 - 전 화 : 1 212 206 8490(*202)
 - 이 메 일 : tharris@ispa.org
 - 홈페이지 : www.ispa.org

8. 지원사업문의

- 예술경영지원센터 국제사업부 안주은
 - 전 화 : 02) 708-2271
 - 이 메 일 : jueun@gokams.or.kr
 - 홈페이지 : www.gokams.or.kr

II. 2010 해외전략거점진출 공연예술국제협회(ISPA)지원 사업

공연예술국제협회(ISPA)소개

1. ISPA 피치세션(Pitch session)이란?

매년 열리는 ISPA(국제공연예술협회)의 총회에서 개발 중인 프로젝트 또는 완성된 작품에 대해서 단체가 직접 7분간 발표를 하며, ISPA 참가 델리게이트 중에서 공동 창작자, 투자자, 프리젠티어를 찾는 자리임

ISPA 회원인 35개국의 350명가량의 전문가들이 세계 시장에 진출하기 전의 새로운 작품들을 미리 만나 커미셔닝하거나, 프리젠티팅 할 수 있는 기회 제공

- 행사 일시 : 2011년 1월12일(수) 오전 10:00 ~ 오후 11:30
- 행사 장소 : 뉴욕 타임즈 센터

2. ISPA(국제공연예술협회)란?

공연예술 전문가 및 지도자간의 국제 네트워크를 발전, 강화시키고, 회원들 간의 교류를 증진시키기 위해서 1949년 창설된 비영리조직으로 매년 1월 뉴욕에서 정기총회를 진행하며, 매년 6월총회는 선발된 회원국에서 개최된다.

3. 참고자료) 2010년 1월 ISPA 피치세션(Pitch session) 선발 단체 리스트

○ New Works Now (피치세션)

- 일 시 : 2010년 1월 13일(수) 오전10시 ~ 11시30분
- 장 소 : 뉴욕 타임즈 센터/ The Stage
- 큐레이터 : Walter Jaffe, Paul King
- 피치세션 참가단체 리스트 (총 11개 단체, 한국 포함)

번호	단체	작품명	장르	국가
1	Cornish College for the Arts and Opera Exchange	The Descent of Inanna	오페라	영국/ 미국
2	Balletlab	Aviary	무용	호주
3	Le Nouvel Ensemble Moderne	La Trasparenza Della Parola	음악, 사운드, 언어, 비디오, 일렉트로닉스	캐나다/ 이태리
4	Moving Still Productions	Porjected	복합 무용 퍼포먼스	미국/ 아르헨티나
5	Volcano Theatre Canada	The Africa Trilogy	연극, 음악극	캐나다
6	Stephen Petronio Company	Ghostown	컨템포러리 모던 댄스	미국
7	Ensemble Cameleon/ Gary Lucas / Reza Namavar	J'Accuse	무성영화, 라이브 음악 반주	네덜란드/ 미국
8	Hofesh Shechter Company	Political Mother	컨템포러리 댄스, 라이브 음악	영국
9	Show L Company	Tata in Buddha	익스트림 태권도 뮤지컬	한국
10	So Percussion	Imaginary Cities	음악, 연극	미국
11	Soledad Barrio and Noche Flamenca	La Strada	플라멩코(월드뮤직), 무용, 노래, 기타	스페인